

## Chicago 16 – EndNote

"Chicago 16th Author-Date" er anbefalt som referansestil ved HiMolde.

Ved å velge denne referansestilen i EndNote, vil man stort sett få referanser overensstemmende med anbefalingene i "Kildehenvisninger og referanselister", men for noen dokumenttyper må man gjøre spesialtilpasninger, som anvist i eksemplene nedenfor. Det kan også være nødvendig å gjøre endringer i stilarten. Disse endringene vil da gjelde alle referansene i en bestemt stilart i basen. Se til slutt i dette dokumentet.

"Chicago 16th Author-Date" is recommended as reference style at HiMolde. By choosing this style in EndNote, you will get references in accordance with the recommendations in "References, sources and citations". For some document types, you must make some adaptations, as shown in this document. You can also make changes for all references in a style.

### Innhold / Contents

I. Bøker / <i>Books</i> .....	2
1. En forfatter / <i>One author</i> .....	2
2. To eller tre forfattere / <i>Two or three authors</i> .....	2
3. Mer enn tre forfattere / <i>More than three authors</i> .....	2
4. Korporasjon som forfatter / <i>Corporation as author</i> .....	2
5. Redaktører / <i>Editors</i> .....	3
6. Kapitler / <i>Book chapters</i> .....	3
7. Rapporter i nummererte serier / <i>Reports in numbered series</i> .....	3
8. Norske offentlige publikasjoner – St.meld. ....	4
9. Norske offentlige publikasjoner – NOU / <i>Norwegian official publication</i> .....	4
10. Lover – trykt utgave / <i>Laws – printed edition</i> .....	4
11. Lover – elektronisk utgave / <i>Laws – electronic edition</i> .....	4
II. Tidsskriftartikler / <i>Journal articles</i> .....	5
III. Avisartikler / <i>Newspaper articles</i> .....	5
1. Avisartikler – signerte / <i>Newspaper articles - signed</i> .....	5
2. Avisartikler – usignerte / <i>Newspaper articles - unsigned</i> .....	5
IV. Oppgaver/avhandlinger / <i>Theses/dissertations</i> .....	6
1. Oppgaver/avhandlinger – trykt utgave / <i>Theses/dissertations – printed</i> .....	6
2. Studentoppgaver - elektronisk utgave / <i>Student assignments - electrical</i> .....	6
V. Konferansebidrag / <i>Conference contributions</i> .....	6
VI. Elektroniske kilder / <i>Electronic sources</i> .....	7
1. Artikler fra fulltekstdata-baser / <i>Articles from full text databases</i> .....	7
2. E-bøker (evt. fra fulltekstdata-baser) / <i>E-books</i> .....	7
3. Nettsider / <i>Web pages</i> .....	7
4. Nettdokumenter / <i>Web documents</i> .....	8
Litteraturliste (eksempel) / <i>Reference list (example)</i> .....	9
Endringer i en stilart / <i>Edit a reference style</i> .....	10

## I. Bøker / Books

### 1. En forfatter / One author

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Jonsson, Patrik. 2008. <i>Logistics and supply chain management</i> . London: McGraw-Hill.
Henvi sning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Jonsson 2008)
<b>EndNote fields:</b>	<b>Innførsel / Input:</b>
Reference type	Book
Author	Jonsson, Patrik
Year	2008
Title	Logistics and supply chain management
Place published	London
Publisher	McGraw-Hill

### 2. To eller tre forfattere / Two or three authors

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Halpern, Nigel and Anne Graham. 2013. <i>Airport marketing</i> . London: Routledge.
Henvi sning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Halpern and Graham 2013)
<b>EndNote fields:</b>	<b>Innførsel / Input:</b>
Reference type	Book
Author	Alle forfattere ( <i>etternavn, fornavn</i> ), linjeskift mellom hver / <i>all authors (Surname, First name), line break between each</i> : Halpern, Nigel Graham, Anne
Year	2013
Title	Airport marketing
Place published	London
Publisher	Routledge

### 3. Mer enn tre forfattere / More than three authors

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Held, David, Anthony McGrew, David Goldblatt and Jonathan Perraton. 1999. <i>Global transformations</i> . Oxford: Polity Press
Henvi sning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Held et al. 1999)
<b>EndNote fields:</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Authors	Alle forfattere ( <i>etternavn, fornavn</i> ), linjeskift mellom hver / <i>all authors (Surname, First name), line break between each</i>
Year	1999
Title	Global transformations
Place published	Oxford
Publisher	Polity Press

### 4. Korporasjon som forfatter / Corporation as author

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Norsk førstehjelpsrad. 2007. <i>Førstehjelp</i> . Oslo: Gyldendal undervisning.
Henvi sning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Norsk førstehjelpsrad 2007)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Norsk førstehjelpsrad, <b>NB bruk komma / include comma</b>
Year	2007
Title	Førstehjelp
Place published	Oslo
Publisher	Gyldendal undervisning

## 5. Redaktører / Editors

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Söderman, Sten and Harald Dolles, eds. 2013. <i>Handbook of research on sport and business</i> . Cheltenham, UK: Edward Elgar.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Söderman and Dolles 2013)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Edited book
Editor	Alle redaktører ( <i>etternavn, fornavn</i> ), linjeskift mellom hver/ <i>All editors (Surname, First name), line break between each :</i> Söderman, Sten Dolles, Harald
Year	2013
Title	Handbook of research on sport and business
Place published	Cheltenham, UK
Publisher	Edward Elgar

## 6. Kapitler / Book chapters

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Annema, Jan Anne. 2013. "Transport resistance factors: time, money and effort." In <i>The transport system and transport policy: an introduction</i> , edited by Bert van Wee, 101-124. Cheltenham, UK: Edward Elgar
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Annema 2013)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book section
Author	Annema, Jan Anne
Year	2013
Title	Transport resistance factors: time, money and effort
Editor	Wee, Bert van, 101-124 ( <b>NB Sidetall skrives her for å bli inkludert i referansen /</b> <b>Write page numbers here to include them in the reference</b> )
Book title	The transport system and transport policy: an introduction
Place published	Cheltenham, UK
Publisher	Edward Elgar

## 7. Rapporter i nummererte serier / Reports in numbered series

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Bjarnar, Ove. 2008. <i>Global pipelines and diverging patterns of knowledge sharing in regional clusters</i> . Working paper, 2008:1. Molde: Molde University College.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Bjarnar 2008)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Bjarnar, Ove
Year	2008
Title	Global pipelines and diverging patterns of knowledge sharing in regional clusters
Place published <b>NB! Feltet brukes for å unngå kursivering av serienavn/ Use this field to avoid italics of serial name.</b>	Working paper, 2008:1. Molde: Molde University College

## 8. Norske offentlige publikasjoner – St.meld.

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Helse- og omsorgsdepartementet. 2012. <i>God kvalitet – trygge tjenester: kvalitet og pasientsikkerhet i helse- og omsorgstjenesten</i> . Mld. St. 10 (2012-2013). Oslo: Helse- og omsorgsdepartementet.
Henvi sning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Helse- og omsorgsdepartementet 2012)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Helse- og omsorgsdepartementet,
Year	2012
Title	God kvalitet – trygge tjenester: kvalitet og pasientsikkerhet i helse- og omsorgstjenesten
Place published <b>NB! Feltet brukes for å unngå kursivering av serienavn/ Use this field to avoid italics of serial name.</b>	Mld. St. 10 (2012-2013). Oslo: Helse- og omsorgsdepartementet

## 9. Norske offentlige publikasjoner – NOU / Norwegian official publication

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Norwegian Ministry of Finance. 2012. <i>Cost-benefit analysis</i> . Official Norwegian Reports NOU 2012:16. Oslo: Norwegian Ministry of Finance.
Henvi sning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Norwegian Ministry of Finance 2012)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Norwegian Ministry of Finance,
Year	2012
Title	Cost-benefit analysis
Place published <b>NB! Use this field to avoid italics of serial name.</b>	Official Norwegian Reports NOU 2012:16. Oslo: Norwegian Ministry of Finance

## 10. Lover – trykt utgave / Laws – printed edition

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Likestillingsloven. 2005. <i>Lov av 9. juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene</i> . Oslo: Cappelen.
Henvi sning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Likestillingsloven 2005)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Likestillingsloven,
Year	2005
Title	Lov av 9. juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene
Place published	Oslo
Publisher	Cappelen

## 11. Lover – elektronisk utgave / Laws – electronic edition

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Likestillingsloven. 2005. <i>Lov av 9. juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene</i> . <a href="http://www.lovdataba.no">http://www.lovdataba.no</a> (Lest 09.09.2013)
Henvi sning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Likestillingsloven 2005)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Likestillingsloven,
Year	2005
Title	Lov av 9.juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene
Place published	<a href="http://www.lovdataba.no">http://www.lovdataba.no</a> (Lest 09.09.2013)

## II. Tidsskriftartikler / *Journal articles*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Buvik, Arnt and Torger Reve. 2012. "The effects of buyer-specific investments and buyer-specific monitoring investments of hierarchical governance in business-to-business relationships." <i>Journal of Marketing Development and Competitiveness</i> 5 (2):87-97.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Buvik and Reve 2012)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Journal article
Author	Buvik, Arnt Reve, Torger
Year	2012
Title	The effects of buyer-specific investments and buyer-specific monitoring investments of hierarchical governance in business-to-business relationships
Journal	Journal of Marketing Development and Competitiveness
Volume	5
Issue	2
Pages	87-97

## III. Avisartikler / *Newspaper articles*

### 1. Avisartikler - signerte / *Newspaper articles - signed*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Giske, Trond. 2013. "Vår prosess heter demokrati." <i>Aftenposten</i> , 23. februar, s. 5-6.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Giske 2013)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Newspaper article
Reporter	Giske, Trond
Year	2013
Title	Vår prosess heter demokrati
Newspaper	Aftenposten
Pages	s. 5-6
Issue Date	23. februar

### 2. Avisartikler - usignerte / *Newspaper articles - unsigned*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Adresseavisen. 2006. "Knallår for Vestbase." <i>Adresseavisen</i> , 29. august, s.17.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Adresseavisen 2006)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Newspaper article
Reporter	Adresseavisen,
Year	2006
Title	Knallår for Vestbase
Newspaper	Adresseavisen
Pages	s. 17
Issue Date	29. august

## IV. Oppgaver/avhandlinger / *Theses/dissertations*

### 1. Oppgaver/avhandlinger - trykt utgave / *Theses/dissertations - printed*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Jin, Jianyong. 2013. <i>Cooperative parallel metaheuristics for large scale vehicle routing</i> . Doctoral thesis, Molde University College, Specialized University in Logistics. PhD theses in Logistics, 2013: 2. Molde: Molde University College, Specialized University in Logistics.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Jin 2013)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Jin, Jianyong
Year	2013
Title	Cooperative parallel metaheuristics for large scale vehicle routing
Place published	Doctoral thesis, Molde University College, Specialized University in Logistics. PhD theses in Logistics, 2013: 2. Molde: Molde University College, Specialized University in Logistics

### 2. Studentoppgaver - elektronisk utgave / *Student assignments - electronical*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Rubinat, Victor. 2013. <i>Generation of supply schedules with models</i> . Master thesis, Molde University College, Specialized University in Logistics. <a href="http://hdl.handle.net/11250/153661">http://hdl.handle.net/11250/153661</a>
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Rubinat 2013)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Rubinat, Victor
Year	2013
Title	Generation of supply schedules with models
Place published	Master thesis, Molde University College, Specialized University in Logistics. <a href="http://hdl.handle.net/11250/153661">http://hdl.handle.net/11250/153661</a>

## V. Konferansebidrag / *Conference contributions*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Bråthen, Svein. 2012. "Vurdering av alternative finansieringsformer." Foredrag på konferansen Transport og logistikk 2012, 22.-23. oktober 2012.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Bråthen 2012)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Conference paper
Author	Bråthen, Svein
Year	2012
Title of work	Vurdering av alternative finansieringsformer
Conference name	Foredrag på konferansen Transport og logistikk 2012, 22.-23. oktober 2012

## VI. Elektroniske kilder / *Electronic sources*

### 1. Artikler fra fulltekstdatabaser / *Articles from full text databases*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Christiansen, Marielle, Geir Hasle and Arne Løkketangen. 2013. "Special issue on advances in vehicle routing." <i>Transportation Science</i> 47(1):1-2. doi:/10.1287/trsc.1120.0458
Henvi­sing i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Christiansen, Hasle and Løkketangen 2013)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Journal article
Author	Christiansen, Marielle Hasle, Geri Løkketangen, Arne
Year	2013
Title	Special issue on advances in vehicle routing
Journal	Transportation Science
Volume	47
Issue	1
Pages	1-2
DOI	/10.1287/trsc.1120.0458

### 2. E-bøker (evt. fra fulltekstdatabaser) / *E-books*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Sheffi, Yossi. 2012. <i>Logistics clusters: delivering value and driving growth</i> . Cambridge, MA: MIT Press. Ebrary (10601789)
Henvi­sing i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Sheffi 2012)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Book
Author	Sheffi, Yossi
Year	2012
Title	Logistics clusters: delivering value and driving growth
Place published	Cambridge, MA
Publisher	MIT Press. Ebrary (10601789)

### 3. Nettsider / *Web pages*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Informs. 2014. "Societies and sections". Accessed 10.07.2014. <a href="https://www.informs.org/Participate-in-a-Community/Societies-and-Sections">https://www.informs.org/Participate-in-a-Community/Societies-and-Sections</a>
Henvi­sing i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Informs 2014)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Web page
Author	Informs,
Year	2014
Title	Societies and sections
Access date	10.07.2014
URL	<a href="https://www.informs.org/Participate-in-a-Community/Societies-and-Sections">https://www.informs.org/Participate-in-a-Community/Societies-and-Sections</a>

#### 4. Nettdokumenter / *Web documents*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Hervik, Arild.2003. "Utviklingen i maritime næringer i Møre og Romsdal". Høgskolen i Molde 2003. Accessed 19.06.2004. <a href="http://www.mfm.no/db/5/1732.pdf">http://www.mfm.no/db/5/1732.pdf</a> .
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Hervik 2003)
<b>EndNote fields</b>	<b>Innførsel / Input</b>
Reference type	Web page
Author	Hervik, Arild
Year	2003
Title	Utviklingen i maritime næringer i Møre og Romsdal
Publisher	Høgskolen i Molde.
Access date	19.06.2004
URL	<a href="http://www.mfm.no/db/5/1732.pdf">http://www.mfm.no/db/5/1732.pdf</a>



## Litteraturliste (eksempel) / Reference list (example)

- Aakvaag, Gunnar E. 2013. *Frihet: et essay om å leve sitt eget liv*. Oslo: Universitetsforlaget.
- Adresseavisen. 2006. "Knallår for Vestbase." 29.august, s. 17.
- Assimizele, Brice og Arne Løkketangen. 2012. "Optimization of wood fuel chip production in Denmark." Foredrag på Norsk informatikkonferanse NIK 2012, Universitetet i Nordland 19.-21. november, 2012. I: *Norsk informatikkonferanse : NIK 2012*, red. Trond Aalberg, 105-116. Trondheim: Akademika.
- Bjarnar, Ove. 2010. *Nyskaping og næringsutvikling i Møre og Romsdal: sluttrapport*. Arbeidsrapport M/ Møreforskning Molde, nr. 1001. Molde: Møreforskning Molde.
- Bjørkly, Stål. 2006. "Voldsrisikohåndtering." Foredrag på Sikkerhetsseminaret, Oslo, 1.september 2006.
- Brekke, Åge. 2012. "Evaluering av lovgivning." I *Evaluering i teori og praksis*, red. Kristin Ternes, 333-373. Trondheim: Akademika forlag.
- Bråthen, Svein. 2012. "Vurdering av alternative finansieringsformer." Foredrag på konferansen Transport og logistikk 2012, Gardermoen, 22.-23. oktober 2012.
- Buvik, Arnt og Torger Reve. 2012. "The effects of buyer-specific investments and buyer-specific monitoring investments of hierarchical governance in business-to-business relationships." *Journal of Marketing Development and Competitiveness* 5(2): 87-97.
- Christensen, Tom, Morten Egeberg, Helge O. Larsen, Per Lægreid og Paul G. Roness. 2010. *Forvaltning og politikk*, 3. utg. Oslo: Universitetsforlaget.
- Christiansen, Marielle, Geir Hasle and Arne Løkketangen. 2013. "Special issue on advances in vehicle routing." *Transportation Science* 47(1):1-2. <http://dx.doi.org/10.1287/trsc.1120.0458>
- Finansdepartementet. 2012. *Samfunnsøkonomiske analyser*. NOU 2012:16. <https://www.regjeringen.no/no/dokumenter/nou-2012-16/id700821/>
- Fugelli, Per og Benedicte Ingstad. 2009. *Helse på norsk: god helse slik folk ser det*. Oslo: Gyldendal akademisk.
- Giske, Trond. 2013. "Vår prosess heter demokrati." *Aftenposten*, 23. februar, s. 5-6.
- Helse- og omsorgsdepartementet. 2013. *Folkehelsemeldingen: God helse – felles ansvar*. Meld. St. 34 (2012-2013). <https://www.regjeringen.no/no/dokumenter/meld-st-34-20122013/id723818/>
- Helsedirektoratet. 2013. "Ernæringskompetanse i helse- og omsorgssektoren". (Lest 25.02.2013). <https://helsedirektoratet.no/publikasjoner/erneringskompetanse-i-helse-og-omsorgstjenesten>
- Jin, Jianyong. 2013. *Cooperative parallel metaheuristics for large scale vehicle routing*. Doktoravhandling, Høgskolen i Molde, Vitenskapelig høgskole i logistikk. PhD theses in Logistics, 2013: 2. Molde: Høgskolen i Molde, Vitenskapelig høgskole i logistikk.
- Jörnsten, Kurt og Arne Løkketangen. 2000. "Tabu search for weighted k-cardinality trees." *Asia Pacific Journal of Operational Research* 17(2):9-26. ProQuest, ABI Inform Global (204753126).
- Likestillingsloven. 2013. *Lov av 21. juni 2013 nr. 59 om likestilling mellom kjønnene*. <http://lovdata.no/dokument/NL/lov/2013-06-21-59?q=likestillingsloven>
- Politidirektoratet. 2012. *Klager og anmeldelser mot politiet*. Oslo: Politidirektoratet.
- Pollitt, Christopher. 2003. *The essential public manager*. Maidenhead: Open University Press. Ebrary (10175178)
- Praktiske prosedyrer i sykepleien. 2014. "Blodprøvetaking fra SVK." PPS versjon 10. <https://www.ppsnett.no/pps/prosedyrer/prosedyre/innhold?emne=77261>
- Sandøy, Torgerd. 2012. *Hvilken plass har det biologiske prinsipp i norsk barnevern*. Masteroppgave. Høgskolen i Molde, Vitenskapelig høgskole i logistikk. <http://hdl.handle.net/11250/153353>
- Ternes, Kristin, red. 2012. *Evaluering i teori og praksis*. Trondheim: Akademika forlag.

## Endringer i en stilart / *Edit a reference style*

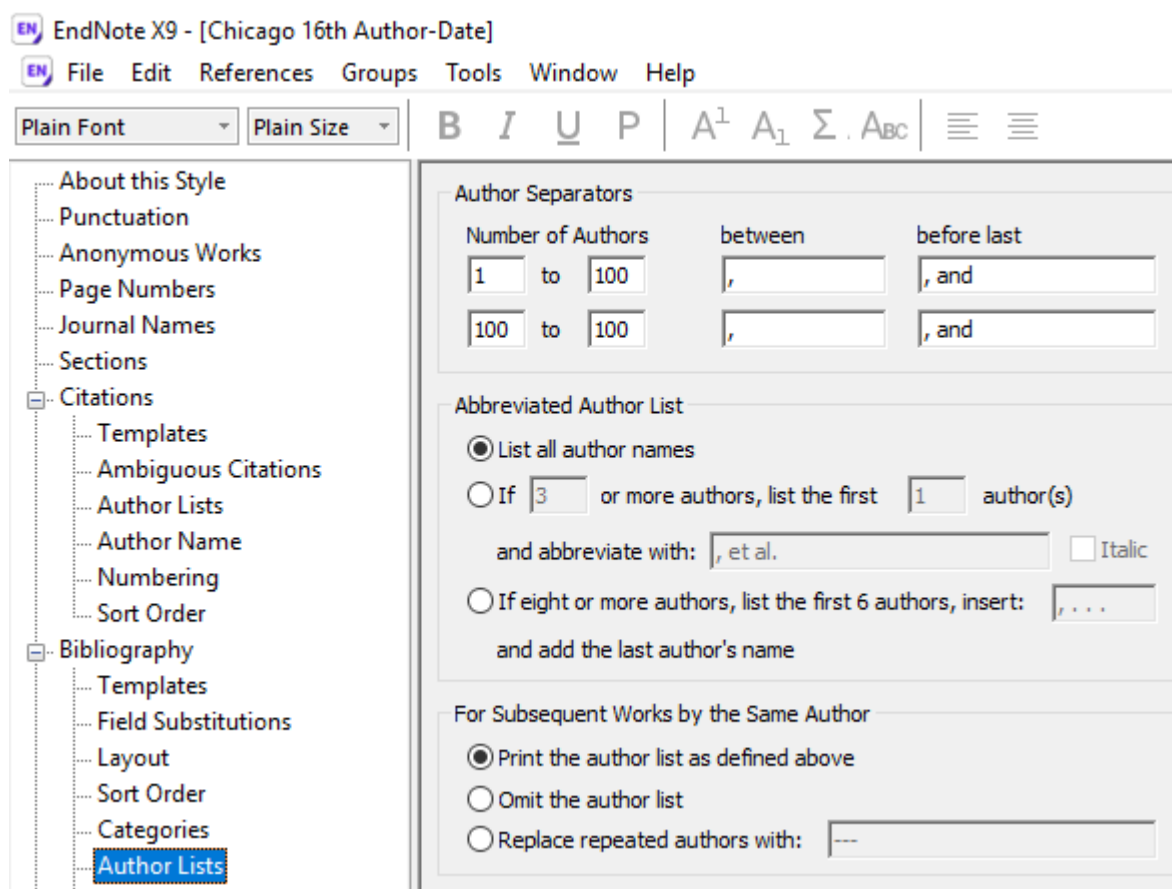
Velg "Edit – Output styles – Edit "Chicago Author-Date" for å endre stilarten

For å endre i de enkelte referansetypene, velg "Bibliography – Templates".

Endringene må lagres vha."File" – "Save/Save as".

Lagre endringer av f.eks. eget språk i en egen fil (f.eks. " Chicago Author-Date – Norsk kopi"):

- Dersom et dokument skal skrives på norsk, bør referanselisten bruke norske betegnelser som **og** istedenfor **and** i referanselisten. Du må da gjøre endringer som omfatter alle referansene i en stilart. Dvs. hvis det er flere forfattere eller redaktører, må du i tillegg velge feltene "Author list" eller "Editor list". I feltet "before last" må det stå " og " istedenfor " and ". (se figuren nedenfor).
- **NB! Husk å ta med mellomrom ("space") foran og bak " og "!**
- Husk å lagre endringene vha."File" – "Save/Save as", og f.eks. "Chicago Author-Date – Norsk kopi"
- Dette blir da en "ny" referansestil, som du aktivt må velge både i EndNote og Word: Du vil da få skrevet ut referanseliste med norske betegnelser.



### **Edit a reference style:**

Choose "Edit – Output styles – Edit "Chicago Author-Date"".

To change the different reference types, choose "Bibliography – Templates"

Use the help-menu: Content – Bibliographic style to see how to change the different fields.

Save the changes from "File – Save/Save as".